

A BIZOTTSÁG 2005/21/EK IRÁNYELVE

(2005. március 7.)

a járművekben használt dízelmotorok szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 72/306/EGK tanácsi irányelvnek a műszaki fejlődéshez történő hozzáigazításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

1. cikk

tekintettel a járművekben használt dízelmotorok szennyezőanyag-kibocsátása elleni intézkedésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1970. február 6-i 72/306/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikkére,

A 72/306/EGK irányelv mellékletei ezen irányelv mellékletének megfelelően módosulnak.

2. cikk

mivel:

2006. március 9-től kezdődően a tagállamok:

(1) A 72/306/EGK tanácsi irányelv egyike a gépjárművek és pótkocsijaik típusjóváahagyására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1970. február 6-i 70/156/EGK tanácsi irányelv⁽²⁾ által létrehozott EK-típus-jóváahagyási eljárás hatálya alá tartozó külön irányelveknek.

— nem adnak ki a 70/156/EGK irányelv 4. cikkének (1) bekezdése szerinti EK-típusjóváahagyást, és

— megtagadhatják a nemzeti típusjóváahagyások kiadását

(2) Ebből következően a 70/156/EGK irányelvben foglalt, a járműrendszerekre, alkatrészekre és önálló műszaki egységekre vonatkozó rendelkezések alkalmazandók a 72/306/EGK irányelvre.

egy új járműtípusra a dízelmotor szennyezőanyag-kibocsátásával kapcsolatos okokból, amennyiben az nem felel meg az ezzel az irányelvvel módosított 72/306/EGK irányelv előírásainak.

(3) A 92/53/EGK irányelvvel⁽³⁾ módosított 70/156/EGK irányelv 9. cikkének (2) bekezdése értelmében a külön irányelvek és az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottsága (ENSZ-EGB) vonatkozó rendeletei egyenértékűek. Emiatt szükséges a kipufogógázok átlátszatlanságának mérésére szolgáló átlátszatlanságmérő fényforrására vonatkozó műszaki követelményeknek az ENSZ-EGB 24. rendeletéhez, valamint a nemzetközi szabványokhoz való közelítése. Szükséges továbbá a 88/77/EGK tanácsi irányelvben⁽⁴⁾ meghatározott, a kipufogógáz átlátszatlanságának méréséhez használatos tüzelőanyag és a kibocsátás mérésére megengedett tüzelőanyag közelítése.

Ezen irányelv nem érvényteleníti a 72/306/EGK irányelv szerint korábban kiadott típusjóváahagyásokat, és nem akadályozza az ilyen jóváahagyások meghosszabbítását sem azon irányelv feltételei szerint, amelynek alapján azokat eredetileg kiadták.

3. cikk

(4) Az ezen irányelvben megállapított intézkedések megfelelnek a 70/156/EGK irányelv által létrehozott, az irányelvnek a műszaki fejlődéshez történő hozzáigazításával foglalkozó bizottság véleményének,

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb 2006. március 8-i hatállyal megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot. A tagállamok ezt az irányelvet 2006. március 9-i hatállyal alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják az említett rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

⁽¹⁾ HL L 190., 1972.8.20., 1. o. A legutóbb a 97/20/EK bizottsági irányelvvel (HL L 125., 1997.5.16., 21. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 42., 1970.2.23., 1. o. A legutóbb a 2004/104/EK bizottsági irányelvvel (HL L 337., 2004.11.13., 13. o.) módosított irányelv.

⁽³⁾ HL L 225., 1992.8.10., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 36., 1988.2.9., 33. o. A legutóbb a 2001/27/EK bizottsági irányelvvel (HL L 107., 2001.4.18., 10. o.) módosított irányelv.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti jogok azon főbb előírásainak szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

4. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

5. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2005. március 7-én.

a Bizottság részéről

Markos KYPRIANOU

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A cikkek közötti mellékletek jegyzéke és az I. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„MELLÉKLETEK JEGYZÉKE

- I. melléklet: Fogalommeghatározások, EK-típus-jóváhagyási kérelem, EK-típusjóváhagyás megadása, a helyesbített abszorpciós együttható jelölése, követelmények és vizsgálatok, típusmódosítások, gyártásmegfelelőség
1. függelék: Adatközlő lap
2. függelék: Típusbizonyítvány
- II. melléklet: Példa a helyesbített abszorpciós együttható jelölésére
- III. melléklet: Vizsgálat állandó fordulatszám mellett, a teljes terhelési görbe mentén
- IV. melléklet: Terhelés nélküli gyorsítás mellett végzett vizsgálat
- V. melléklet: Az állandó fordulatszámértéken lefolytatott vizsgálatokra vonatkozó határértékek
- VI. melléklet: Az átlátszatlanságmérő műszerek jellemzői
- VII. melléklet: Az átlátszatlanságmérő üzembe helyezése és használata”

A 72/306/EGK IRÁNYELV I. MELLÉKLETÉNEK MÓDOSÍTÁSA

1. Az 5.2.2.1 pontban a „VI. melléklet” szövegrész helyébe az „V. melléklet” szövegrész lép.
- Az 5.3.2. pontban a „VI. melléklet” szövegrész helyébe az „V. melléklet” szövegrész lép.
- Az 5.4. pontban a „VII. melléklet” szövegrész helyébe a „VI. melléklet” szövegrész lép.
- A 7.2.1.2 pontban a „VI. melléklet” szövegrész helyébe az „V. melléklet” szövegrész lép.

A 72/306/EGK IRÁNYELV III. MELLÉKLETÉNEK MÓDOSÍTÁSA

2. A 3.2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3.2. Üzemanyag

A legutóbb módosított 88/77/EGK irányelv IV. mellékletében meghatározott referencia-tüzelőanyagot kell használni, amely megfelel azoknak a kibocsátási határértékeknek, amelyekre a jármű vagy a motor típusjóváhagyását kiadták.”

A 3.4. pontban a „VII. melléklet” szövegrész helyébe a „VI. melléklet” szövegrész, a „VIII. melléklet” szövegrész helyébe pedig a „VII. melléklet” szövegrész lép.

A 4.2. pontban a „VI. melléklet” szövegrész helyébe az „V. melléklet” szövegrész lép.

3. Az V. mellékletet el kell hagyni.
4. A VI. melléklet mint V. melléklet szerepel.
5. A VII. melléklet mint VI. melléklet szerepel.

A 3.3. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3.3. Fényforrás

A fényforrás olyan izzólámpa, amelynek színhőmérséklete a 2 800–3 250 °K tartományba esik, vagy pedig olyan zöld fénykibocsátó dióda (LED), amelynek színeképcsúcsa az 550–570 nm tartományba esik. A fényforrást a kormosodástól olyan eszközökkel kell védeni, amelyek nem befolyásolják az optikai úthosszt a gyártó által meghatározottnál nagyobb mértékben.”

6. A VIII. melléklet mint VII. melléklet szerepel.

A 2.16., 2.17. és 2.2.3. pontban a „VII. melléklet” szövegrész helyébe a „VI. melléklet” szövegrész lép.